



# WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering  
Ingénierie et opérations municipales  
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

[municipaloperations@saintjohn.ca](mailto:municipaloperations@saintjohn.ca) <http://www.saintjohn.ca>



## Construction Update / Nouvelles hebdomadaires **April 22, 2016 / le 22 avril 2016**

**Drive with Caution or Use Alternate Routes**  
**Police Will Be Monitoring Traffic**  
**Expect Traffic Interruptions**

**Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.**  
**La police surveillera la circulation.**  
**S'attendre à des interruptions de la circulation.**

### CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

#### CONTINUING / ENCOURS :

#### Contract 2016-01 Ready Street – Water, Sanitary and Storm Sewer Installation

**Beginning April 16, 2016 –**

This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street restoration on Ready Street between Catherwood Street and Main Street.

During construction the street will be closed to through traffic. Access to local residents and businesses will be maintained.

Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.

**Anticipated completion: June 25, 2016**

**(Joel Landers)**

#### Contrat 2016-01 : Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection de la rue Ready

**Les travaux débuteront le 16 avril 2016**

Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau principale, des égouts sanitaires et pluviaux ainsi que des travaux de réfection sur la rue Ready, entre la rue Catherwood et la rue Main.

Pendant les travaux, les rues seront fermées à la circulation. L'accès aux résidences et aux entreprises locales sera maintenu.

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d'emprunter d'autres routes.

**La fin des travaux est prévue le 25 juin 2016.**

**(Joel Landers)**

#### Contract 2015-22: Exmouth Street and Golding Street – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction

**Beginning April 18, 2016 –**

This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street reconstruction on Exmouth Street from Richmond Street to Brunswick Drive and on Golding Street from Waterloo Street to Bayard Drive.


During construction the streets will be closed to through traffic. Access for local residents and businesses will be

#### Contrat 2015-22 : Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection des rues Exmouth et Golding

**Les travaux débuteront le 18 avril 2016**

Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau principale, des égouts sanitaires et pluviaux ainsi que des travaux de réfection sur la rue Exmouth, entre la rue Richmond et la promenade Brunswick, et sur la rue Golding, entre la rue Waterloo et la promenade Bayard.

Pendant les travaux, les rues seront fermées à la circulation. L'accès aux résidences et aux entreprises locales sera

<p>maintained. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p><b>Anticipated completion: September 30, 2016</b></p> <p><b>(Kevin O'Brien)</b></p>	<p>maintenu. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d'emprunter d'autres routes.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 30 septembre 2016.</b></p> <p><b>(Kevin O'Brien)</b></p>
	
<p><b><u>Construction Update April 25-29, 2016</u></b></p> <p><b><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></b></p> <p><b><u>Primary Infrastructure</u></b></p> <p><b>Latimore Lake Road - Hickey Road – Grandview Avenue/Latimore Lake Road/Hickey Road Intersection</b></p> <p><b>April 25<sup>th</sup> to April 29<sup>th</sup></b></p> <p><b><u>Component. 1-1 Water Treatment Plant (WTP)</u></b></p> <p>This project involves the construction of a new 75 Million Litres per day Water Treatment Plant on City owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, in order to greatly improve the drinking water quality for the City of Saint John residents and businesses.</p> <p>Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tree cutting &amp; removal from the site</li> <li>• Removal of tree stumps and root materials from the site.</li> <li>• Geotechnical Investigations to allow detailed design completion.</li> </ul> <p><b><u>Component. 2-1 Water Storage Reservoirs at the WTP.</u></b></p> <p>This project involves the construction of 3 separate 11,000 m3 concrete water storage tanks.</p>	<p><b><u>Mise à jour de la construction Avril 25-29, 2016</u></b></p> <p><b><u>Apportant de l'eau potable saine et propre</u></b></p> <p><b><u>Infrastructure Primaire</u></b></p> <p><b>Route du lac Latimore – Chemin Hickey –Avenue Grandview / Route du lac Latimore /Intersection Chemin Hickey</b></p> <p><b>Du 25 Avril au 29 Avril</b></p> <p><b><u>Component. 1-1 Usine de traitement des eaux</u></b></p> <p>Le projet comprend la construction d'une nouvelle usine de traitement d'eau de 75 millions de litres d'eau par jour sur la propriété appartenant à la Ville à l'intersection du chemin Hickey et la route du Lac Latimore, afin d'améliorer considérablement la qualité de l'eau potable pour les résidents et les entreprises de la ville Saint John.</p> <p>Les activités de travail actuellement en cours comprennent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Déboisement et l'enlèvement du site</li> <li>• Enlèvement des souches d'arbres et de restes de racines du site</li> <li>• Études géotechniques pour permettre la conception détaillée d'achèvement.</li> </ul> <p><b><u>Component. 2-1 Réservoirs de stockage d'eau à l'usine de traitement.</u></b></p>

<p>Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tree cutting &amp; removal from the site</li> <li>• Removal of tree stumps and root materials from the site.</li> <li>• Geotechnical Investigations to allow detailed design completion.</li> </ul> <p>Please observe the construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for the workers.</p>	<p>Le projet comprend la construction de trois (3) réservoirs de stockage d'eau de 11.000 m3 de béton chaque un.</p> <p>Les activités de travail actuellement en cours comprennent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Déboisement et l'enlèvement du site</li> <li>• Enlèvement des souches d'arbres et de restes de racines du site</li> <li>• Études géotechniques pour permettre la conception détaillée d'achèvement.</li> </ul> <p>Veillez respecter les panneaux de construction et conduisez prudemment dans les zones de construction. Observez dehors pour les travailleurs.</p>
<p><b><u>Additional Infrastructure</u></b></p> <p><b><u>Geotechnical Investigations</u></b></p> <p><b>Beginning – April 18, 2016</b></p> <p>Hydro excavation investigative works will be completed to facilitate design of water improvements in the following areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Latimore Lake South &amp; Main dams</li> <li>• Commerce Drive (at Loch Lomond Road) - various locations</li> <li>• Loch Lomond Road (from Commerce Drive to Hickey Road)- various locations</li> <li>• Hickey Road (from Loch Lomond Road to Heather way - various locations</li> <li>• Ocean Westway (from King William Road to Civic #2193 Ocean Westway)- various locations</li> <li>• Pipe Line Road West - various locations</li> </ul> <p>Traffic disruptions are expected. Please observe the construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for the workers.</p> <p><b>Anticipated Completion – May 6, 2016</b></p>	<p><b><u>Infrastructure Additionnel</u></b></p> <p><b><u>Études géotechniques</u></b></p> <p><b>À compter du 18 Avril 2016</b></p> <p>Travaux de sondage d'Hydro excavation seront complétés pour faciliter la conception des améliorations de l'eau dans les zones suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sud du Lac Latimore et Barrages principales</li> <li>• Commerce Drive (au chemin Loch Lomond)- divers endroits</li> <li>• Chemin Loch Lomond (du Commerce Drive à chemin Hickey)- divers endroits</li> <li>• Chemin Hickey (du chemin Loch Lomond à Heather Way) – divers endroits</li> <li>• Voie ouest Ocean (du chemin King William à Civic #2193 voie ouest Ocean) – divers endroits</li> <li>• Chemin Pipeline Ouest – divers endroits</li> </ul> <p>Interruption du trafic est prévue. Veuillez respecter les panneaux de construction et conduisez prudemment dans les zones de construction. Observez dehors pour les travailleurs.</p> <p><b>Achèvement prévu: le 6 mai 2016</b></p>

**Component. 4-2 Water Transmission piping (WTP to Commerce Drive)****Anticipated Beginning – April 25 ,2016**

This project involves the installation of new water transmission main piping from the new Water Treatment Plant along Hickey Road and Bruce Lane and toward Commerce Drive.

Work activities on this work component will involve minor tree clearing in the Bruce Lane area. Tree clearing is anticipated to be completed by April 29, 2016.

No traffic disruptions expected for the upcoming tree clearing work.

**Component. 4-5 Wellfield Development and Transmission piping****Anticipated Beginning – April 25, 2016**

This project involves the construction of a new pump station as well as the installation of a new water transmission main which will transmit water from the new wells to the existing Spruce Lake Pump Station. The new wellfield is located on a City owned property near the intersection of Gaelic Drive and Downsview Drive.

Work activities on this work component will involve removal of stumps and root materials from the site. Removal of stumps and root materials is anticipated to be completed by April 29, 2016.

No traffic disruptions expected. Trucks will be hauling grubbing materials off the Wellfield site.

**Component. 5-3 Water Main Rehabilitation (Ocean Westway & Pipe line Road West).****Anticipated Beginning – April 25, 2016**

This project involves slip lining of an existing water transmission main with a new HDPE pipe inside of existing water transmission main. Access pits will be excavated to allow the insertion of new piping inside the existing transmission main in local areas. This project also includes the installation of a new

**Component 4-2 Tuyauterie de transmission (usine de traitement d'eaux à Commerce Drive).****À compter du 25 Avril 2016**

Le projet comprend l'installation de la nouvelle principale tuyauterie de transmission d'eau dès la nouvelle usine de traitement d'eau au long du chemin Hickey et Bruce Lane et vers Commerce Drive.

Les activités de travaille sur ce component impliquent déboisement mineur dans la zone de Bruce Lane. Le déboisement devrait être complété le 29 Avril 2016.

Interruption du trafic n'est pas prévue pour les prochains travaux de déboisement.

**Component. 4-5 Développement du champ de captage et Tuyauterie de transmission****À compter du 25 Avril 2016**

Le projet comprend la construction d'une nouvelle station de pompage ainsi que l'installation d'une nouvelle conduite d'eau principale qui transmettra l'eau dès les nouveaux puits à la station de pompage existant du lac Spruce. Le nouveau champ de captage est situé sur une propriété appartenant à la Ville près de l'intersection de la promenade Gaelic et la promenade Downsview.

Les activités de travaille sur ce component impliquent l'enlèvement des souches d'arbres et de restes de racines du site. L'enlèvement des souches d'arbres et de restes de racines

devrait être complété le 29 Avril 2016.

Interruption du trafic n'est pas prévue pour les prochains travaux de déboisement. Les camions transporteront des matériaux d'arrachage hors du site du champ de captage

**Component. 5-3 Réhabilitation du conduit principale d'eau (voie ouest Ocean & chemin Pipeline ouest).****À compter du 25 Avril 2016**

Le projet comprend le tubage d'un conduit principal d'eau existant par un nouveau tuyau de HDPE à

<p>transmission main on Pipe line Road West.</p> <p>Work activities on this work Component will involve tree clearing in the Birchwood Place area to facilitate the construction of access roadways in order to maintain the rehabilitated transmission main. Tree clearing is anticipated to be completed by April 29, 2016.</p> <p>No traffic disruption expected.</p>	<p>l'intérieur du conduit principal d'eau existant. Les fosses d'accès seront excavées pour permettre l'insertion d'une nouvelle tuyauterie à l'intérieur du principal conduit existant dans les zones locales. Ce projet comprend aussi l'installation d'une nouvelle conduite principale de transmission au chemin Pipeline Ouest.</p> <p>Les activités de travaille sur ce component impliquent déboisement dans la zone de Birchwood place pour faciliter la construction de routes d'accès afin de maintenir le conduite d'eau principale réhabilité. Le déboisement devrait être complété le 29 Avril 2016.</p> <p>Interruption du trafic n'est pas prévue.</p>
--	---